ΑΛΗΘΕΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΟΦΡΟΝΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Περίοδος Α'. — Έτος 12ον
Άριθμός Φύλλου 127

Ἰδιοκτήτης — Διευθυντής
ΚΩΝΣΤ. ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ:
Μάϊος—Ἰούνιος 1961

Γραφεῖα: Καρβουνάδες — ΚΥΘΗΡΑ

ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΝ

Τὸ σχολεῖον εἶναι δύναμις διαπλάττουσα τὴν κοινωνίαν, ἀλλὰ καὶ διαπλαττομένη ὑπὸ ταύτης. Ἂν δὲν προσαρμοσθῇ τοῦτο εἰς τὰ ἐκάστοτε νέα κοινωνικὰ ρεύματα, τὰ ὁποῖα γεννῶνται εἴτε ἐξελικτικῶς ἢ αἰφνιδίως διὰ κοινωνικῶν ἀνατροπῶν, ἂν λησμονηθῇ ἡ ἀναμόρφωσις τούτου, παύει νὰ ἐκπληροῖ τὸν προορισμὸν αὐτοῦ, τὴν διαπαιδαγώγησιν τοῦ νέου κατὰ τὰς ἀξίας τοῦ πολιτισμοῦ, δηλαδὴ κατὰ ἰδεώδη θρησκευτικά, ἐπιστημονικά, καλλιτεχνικά, ἠθικά, πολιτικά.

Τὸ Δημοτικὸν σχολεῖον ἔχει μὲν θέσει ὡς σκοπὸν αὐτοῦ τὴν πρόσκτησιν ὑπὸ τοῦ παιδὸς τῶν στοιχειωδῶν καλουμένων γραμμάτων, τὴν ἀνάπτυξιν τῶν δεξιοτήτων τῆς χειρὸς καὶ τὴν γενικὴν καλουμένην ἀνθρωπιστικὴν μόρφωσιν, διδάσκει ὅμως πραγματικῶς, ὡς σήμερον εἶναι ὠργανωμένον εἰς τὴν χώραν μας, μόνον τὴν ἀνάγνωσιν καὶ ἐν μέρει τὴν γραφὴν καὶ στοιχειώδη ἀριθμητικήν. Περὶ τῶν δεξιοτήτων τῆς χειρὸς καὶ τῆς ἀνθρωπιστικῆς μορφώσεως, ἤτις ἐκδηλοῦται κυρίως εἰς τὴν ἁρμονίαν τοῦ ψυχικοῦ βίου τῶν ἀνθρώπων μετὰ τῶν πράξεων αὐτοῦ, οὐδεὶς λόγος δύναται νὰ γίνῃ. Τὸ δημοτικὸν σχολεῖον ἐν τῇ χώρᾳ μας ἠγνόησε τὸν σπουδαιότερον παράγοντα τῆς ἀγωγῆς, τὴν ἐπαγγελματικὴν μόρφωσιν, ἂν οὕτω καλέσωμεν τὴν συμφώνως πρὸς τὰς ψυχικὰς αὐτοῦ προδιαθέσεις μόρφωσιν τοῦ νέου, ὁπότε κατὰ ταύτας ρυθμίζεται καὶ ἡ μετέπειτα δρᾶσις αὐτοῦ ἐν τῇ κοινωνίᾳ, τὸ ἐπάγγελμα αὐτοῦ. Τὸ Δημοτικὸν σχολεῖον δὲν παραλαμβάνει παρὰ τῆς κοινωνίας ἐκείνους μόνον τῶν νέων καὶ εἶναι οὗτοι οἱ σχετικῶς ἐλάχιστοι οἱ ὁποῖοι εἶναι προωρισμένοι ὑπὸ κοινωνικῶν θέσεων ἢ ψυχικῆς προδιαθέσεως νὰ καταλήξωσιν εἰς ἐργάτας τοῦ πνεύματος, ἀλλὰ κατὰ μάζας καὶ τοὺς μέλλοντας ἐργάτας τῆς χειρός.

Διότι ἡ πλειονότης τῶν ἀνθρώπων εἰς ὅλα τὰ κράτη ἀσχολεῖται εἰς τὴν χειροτεχνίαν. Τοὺς τελευταίους τούτους κρατεῖ τὸ σχολεῖον μετὰ τῶν λοιπῶν ἀβρανεῖς, διδάσκον τὰ στοιχεῖωδη μόνον γράμματα καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν ἀκριβῶς ἐκείνης τῆς ἡλικίας, κατὰ τὴν ὁποίαν καὶ μόνην κυριαρχοῦσι τὰ ἔνστικτα καὶ ἡ ροπὴ πρὸς ἐνέργειανδιὰ τῆς χειρός. Οἱ ἐκ τῶν σχολείων τούτων ἐξερχόμενοι νεαροὶ ἐργάται καὶ ἀγρόται ρίπτονται εἰς τὸν ἀγῶνα τοῦ βίου κατ' ἐκείνον ἀκριβῶς πάλιν τὸ χρόνον, κατὰ τὸν ὁποῖον ἔχουσι σβεσθῇ ὡς μὴ καλλιεργηθέντα τὰ ὡς ἄνω ἔνστικτα. Τὸ Δημοτικὸν σχολεῖον δὲν ἐγκλείει τὰς ἐγκαταστάσεις ἐκείνας διὰ τὸν ὁποῖον εἶναι δυνατὸν ν' ἀναπτυχθῶσι συμμέτρως πρὸς τὰς πνευματικὰς δεξιότητας καὶ αἱ δεξιότητες τῆς χειρός. Δὲν ἐτέθη ὡς σκοπὸς τοῦ σχολείου τούτου ὁ καταρτισμὸς τοῦ νέου οὕτως ὥστε νὰ καταλάβῃ ἐν τῇ κοινωνίᾳ μίαν θέσιν ἐργασίας καὶ νὰ δρᾷ ἐν ταύτῃ οὐχὶ πρὸς τὸ ἴδιον αὐτοῦ συμφέρον, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸ συμφέρον τῆς πολιτείας, τῆς ὁποίας ἀποτελεῖ μέλος καὶ ἡ ὁποία παρέχει εἰς αὐτὸν τὴν εὐκαιρίαν ὑπὸ τὴν σκέψιν τοῦ δικαίου καὶ τοῦ πολιτισμοῦ νὰ ἀσκῇ τὸ ἔργον αὐτοῦ.

Εἰς τὸ Δημοτικὸν σχολεῖον πρέπει τὰ διδάσκεται καὶ νὰ ἀσκεῖται συγχρόνως ἡ ἀρετή. Πρέπει νὰ ὑπάρχουσι σχολικοὶ κῆποι, ἐργαστήρια ξυλουργικῆς, σιδηρουργικῆς, πλαστικῆς, χημείας καὶ φυσικῆς, αἴθουσαι σχεδίου, εἰς δὲ τὰς μαθητρίας νὰ διδάσκεται ἡ ραπτικὴ μετὰ τῶν συναφῶν ἐργασιῶν, ἡ οἰκιακὴ καὶ οἰκονομία, ἡ μαγειρική. Εἶναι ἐπιτρεπτὸν εἰς τὴν Ἑλλάδα, χώραν κατ' ἐξοχὴν ἀγροτικὴν νὰ μὴ διδάσκεται ἡ ὀπωροκομία, ἡ μελισσοκομία, ἡ ὀρνιθοτροφία κλπ. Μόνον οὕτε τὰ τέκνα τοῦ λαοῦ, διὰ τῆς ἰδίας αὐτῶν ἐργασίας, διὰ τῆς ὑπὸ τοῦ διδασκάλου ἐπιβλεπομένης συνεργασίας καὶ τῆς μετ' ἀλλήλων ἀνατροφῆς ἐν τῇ ἐργασίᾳ αὐτῶν θὰ ἐξέρχωντσι εἰς τὸν ἀγῶνα τοῦ βίου ἐφδισαμένα μὲ τὰ στοιχειώδη γράμματα, μὲ τὴν ἀναγκαίαν ἐπαγγελματικὴν προπαρασκευὴν μὲ ἀγάπην καὶ αὐτοπεποίθησιν εἰς ταύτην, εἰθισμένα εἰς ἐπιμελῆ, τιμίαν, εὐσυνείδητον ἐργασίαν καταβάλλοντα πᾶσαν προσπάθειαν ὅμως ἀνέλθωσιν ἐν τῇ τέχνῃ διὰ τῆς τέχνης αὐτῶν μέχρι τοῦ ἐφικτοῦ ὁρίου, τὸ ὁποῖον καθώρισεν ἡ ἀτομικότης ἑκάστου. Καὶ τὶς δύναται ν' ἀρνηθῇ ὅτι μόνον τὸ οὕτως ὠργανωμένον σχολεῖον θὰ συμβάλῃ τὰ μέγιστα εἰς τὴν ἀνάπτυξι τῆς εἰδικῆς εἰς ἕκαστον προσωπικότητος, καὶ ἑπομένως εἰς τὴν συγκρότησιν πολιτείας ἠθικῆς πολιτείας δηλαδὴ συνισταμένης ἐξ ἀτόμων διαφόρου μὲν ἠθικῆς κατευθύνσεως, τὰ ὁποῖα ὅμως ἐν τῇ ἑνότητι αὐτῶν εἰς κοινωνίαν συνληροῦσι ἄλληλα;

Ἀλλὰ ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον πρὸ παντὸς χρειάζεται εἶναι ἡ ὕπαρξις διδασκάλου ἔχοντος τὴν ἱκανότητα νὰ διαπράττῃ ψυχάς, ἀπαιτεῖται προδιάθεσις καὶ καρδία, πράγματα τὰ ὁποῖα δὲν διδάσκονται καὶ δὲν ἐκμανθάνονται, ἀλλ' ὑπάρχοντα διαμορφοῦνται καὶ τελειοποιοῦνται. Διὰ μέσου τῶν αἰώνων διεμορφώθη ἐν τῷ σχολείῳ τέχνη περὶ τὴν ἀγωγήν, ὡς εἰς πᾶσαν καλλιτεχνίαν, τέχνη, ἡ ὁποία ὀφείλει νὰ διδαχθῇ καὶ τὴν ὁποίαν ὀφείλει νὰ μάθῃ ὁ προσερχόμενος εἰς τὸ παιδαγωγικὸν ἔργον.

ΣΕΝ. Ι. ΧΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΣ
Δικηγόρος

Η ΔΕΝΔΡΟΦΥΤΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΛΟΦΟΥ ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΣΗΣ

Ὡς ἔχομεν γράψῃ, εἰς τὴν Ἁγίαν Ἐλέσσαν κατεβάλλοντσι προσπάθειαι νὰ καταρτισθῇ προϊόντος τοῦ χρόνου, ἕνα καταπράσινον ὀγκωδάστον τοπεῖον, ὅπως γίνωνται ἐνδεγεται εἰς ἀλλήλην τὴν Νῆσον.

Τὰ πρῶτα βήματα εἶναι ἱκανοποιητικὰ κατὰ κοινὴν ὁμολογίαν. Πρέπει νὰ γίνῃ κατανόησις ὅτι διὰ νὰ ἐπιτυχῇ ἀπόλυτα ὁ Ἱερὸς σκοπός, διότι Ἱερὸς εἶναι ὁ σκοπὸς τῆς δημιουργίας πρασίνου καὶ συμπαραστάτας ἔχομεν τοὺς πάντας καὶ τὰ πάντα.

Ἔχομεν ἐπιπροσθέτως συμπαραστάτην εἰς τὴν κοινὴν προσπάθειαν τὸν εὐγενέστατον ἐκπρόσωπον τῶν Παγκοσμίων Ἐκκλησιῶν Ἐξοχώτατον κ. Κόσμαν, ὅστις ὀρατοτρόπως συνεχῶς ἐργάζεται, καὶ κινῆται μετὰ τῶν συνεργατῶν του.

Ἀπομένει νὰ κατανοηθῇ γενικῶς ὅτι ἡ μέχρι σήμερον γυμνότης τόσον τῆς Ἁγ. Ἐλέσσης ὅσο, καὶ τῶν ἄλλων περιοχῶν τῆν Νῆσου, δὲν μπορεῖ νὰ συνεχίζεται. Διοικησεῖμεν κατωτέρω, ἐγγραφον τῆς Διοικήσεως Ἀγροφυλακῆς Ἀττικῆς, ἐκφράζοντας τὰς θερμοτάτας εὐχαριστίας μας πρὸς τὸν κ. Τσάλκα.

«Κατόπιν σχετικοῦ δημοσιεύματος ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ δενδροφύτευσις τῆς ἁγίας Ἐλέσσης» εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 926 μηνὸς Μαρτίου — Ἀπριλίου 1961 φύλλον τῆς ἐφημερίδος «Ἀλήθεια τῶν Κυθήρων», παρακαλοῦμεν ὅπως ἐκδόσητε σχετικὰς διαταγὰς εἰς τὴν ἀγροφύλακα τῆς περιφερείας ταύτης ἵνα συνδράμῃ τὴν Δασικὴν Ὑπηρεσίαν εἰς τὰς προσπαθείας τῆς δενδροφυτεύσεως διὰ τῆς ἐπιβλέψεως προσθέτως καὶ τῶν δένδρων τούτων ἀπὸ πάσης εἰς αὐτὰ ζημίας ἢ παρανόμου ἐνεργείας ἐπὶ τῷ σκοπῷ τῆς ταχείας ἀναπτύξεως αὐτῶν καὶ τῆς ἐνθαρρύνσεως τῶν κτηματιῶν πρὸς τὴν δενδροκομίαν».

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ ΚΑΙ ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΑ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΑΤΕ ΣΤΗ ΓΙΟΡΤΗ ΣΟΥ

ΙΣΟΝ ΚΑΤΑΣΤΡΕΠΤΙΚΗ ΛΑΒΑ ΤΟΥ ΒΕΖΟΥΒΙΟΥ

Ἐκυκλοφόρησεν ἐσχάτως ἡ Ἐφημερὶς «Φωνὴ τῶν Κυθήρων» τοῦ κ. Παναγ. Τσιτσίλια, ἐξεσκείλιδος καὶ ἀφιερωμένη εἰς πικρὸ κατηγορητήριον, ποὺ γιὰ μᾶς παρομοιάζει τὴν ἐκρηγὴ τὴν φλεγομένην τοῦ Βεζουβίου ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρόν, μὲ ἀποτέλεσμα φυσικὰ ἐμοῦ κριτοῦ, νὰ δυσφημισθῇ εἰς τοὺς πάντας τὸ ποιὸν τοῦ λαοῦ τῶν Κυθήρων ἀπὸ πολλὰς ἀπόψεις (ἂς ἐξωτερικεύσομαι ἐδῶ μερικάς: Θὰ διαλογισθοῦν οἱ ἀναγιγνώσκοντες ὅτι ἐδῶ διαβιοῦν ὑπάνθρωποι μπουνταλάδες, ἀνδρείκελα, ἄλλοι θὰ μᾶς ὀνομάσουν ἀθέους καὶ αἱρετικούς, ἄλλοι θὰ μᾶς περάσουν ὅτι ἀνδρώπμεν ἀλλὰ τὸ μυαλό μας δὲν μεγάλωσε καὶ εὑρισκόμεθα εἰς νηπιώδη κατάστασιν διανοητικῶς, διὰ νὰ μὴ εἴπω ὅτι θὰ διαλογισθοῦν ὅτι παρελογήσαμεν). Δημοσιεύει τὸ Βασιλικὸ Διάταγμα γιὰ τὸ Διακόφτι καὶ ἐπαναλαμβάνη ὅτι ὁ παράδεισος εἶναι ἐκεῖ. Ἀλλὰ ἡμεῖς καὶ ἄλλοτε εἴπομεν ὅτι νὰ ζητοῦμεν νὰ ἀξιοποιηθῇ τὸ Διακόφτι εἶνε δίκαιον, εἶνε ἐπίσης ἀξιέπαινος ὁ Κος Τσιτσίλιας διότι εἶνε ἔργον του ὁ δρόμος καὶ ἔχει τὸ ἀπόλυτον δικαίωμα νὰ ζητῇ νὰ βελτιωθῇ ἡ θέσις τοῦ Διακοφτιοῦ [illegible] ποὺ εἰς τὸ Κεφάλαιον αὐτὸ [illegible]θα δίπλα του, ἀλλὰ τὸ νὰ [illegible] βάζῃ κάθε καλόφεγγο μὲ ὅπ[illegible] δὲν συμφωνᾶ μὲ τὰς ἀπόψε[illegible]ου καὶ νὰ θέλῃ νὰ μᾶς πείσῃ [illegible] πρέπει νὰ πάγη ὁ κόσμος ὅλος στὸ Διακόφτι, αὐτὰ τὰ πράγματα δὲν στέκουται.

Ἐγὼ ἀτομικῶς εὑρίσκομαι ἐν συνεχεῖ διωγμῷ ἀπὸ τοῦ 1944 ὁπότε μὲ συνέλαβον οἱ ἐαυσομωμορῖται καὶ τὸ τελευταῖον πρόσφατον εἶναι ὅτι χέρια ἐγκληματικὰ (τὰ ὁποῖα ἐλπίζω ὅτι γρήγορα θὰ λογοδοτήσουν μοῦ ἐλήστευσαν τὸ γραφεῖο μου μὲ τὰς γνωστὰς ἤδη συνεπείας, καὶ φυσικὰ δὲν ἔχω χῶρον γιὰ νὰ ἐκδόσω ἰσόποσον ἐξοσέλιδον ἔκδοσιν νὰ ἀποντήσω λεπτομερῶς εἰς ὅλας τὰς φάσεις τῶν δημοσιευθέντων, ἀλλὰ εἶμαι χωρικὸς καὶ ἀναγνωρίζω ὅτι δὲν εἶμαι ἄξιος νὰ σχολιάσω ἔργα ἀνδρὸς ποὺ ἐν τῇ σταδιοδρομίᾳ του καθεὶς ἀνώτερα ἀξιώματα, ἀλλὰ μοῦ ἐπιβάλλεται νὰ γράψω δυὸ λόγια διότι ἐδῶ πρόκειται μὲ πρωτοφανεῖς ὑποσουομένας λύσεις, καὶ δὲν πρέπει νὰ μείνουν ἀπαρατήρειται τοὐλάχιστον ἀπὸ ἐκείνους ποὺ εὑρίσκωνται εἰς τὸ βῆμα ἐφ' ὅσον ἐκδίδουν ἐφημερίδα ἄσχετον μικρῇ ἢ μεγάλη, ἀναγκάζομαι ἐκ καθήκοντος νὰ γράψω περικοπὴν ἐκ τῆς τελευταίας σελίδος) ἰδού: «Ἐὰν τυχὸν αἱ ἐνέργειαι τοῦ Μητροπολίτου Κυθήρων περὶ καταγήσεως τοῦ Κυριακάτικου Πσζαριοῦ ἐν Ποταμῷ τελεσφορήσουν, ἡ νῆσος θὰ ριθῇ εἰς μίαν περιπέτειαν ἀπὸ τὴν ὁποίαν δὲν θὰ ἐξέλθη, παρὰ διὰ τῆς ἀπομακρύνσεως ἐξ αὐτῆς τοῦ «δυνσμικοῦ» κατὰ τὸν ἀνταποκριτὴν τῶν «Τάϊμς» Ἱεράρχου τῆς».

Εἶνε αὐτὸ διάφορον ἀπὸ τὴν λάβαν τοῦ Βεζουβίου; Καὶ προσθέτομε ἐδῶ τὸ ἀποτέλεσμα τοῦ τεθέντος ἐρωτήματος διὰ τὸ Πσζάρι, διὰ τὸ Σάββατον ὑπέγραψαν 1699 χίλιοι ἐξακόσοι ἐνενήκοντα ἑνιέα διὰ τὴν Κυριακὴν 186 ἑκατὸν ὀγδοήκοντα ἑξ. Ποῖος εἶνε ποὺ ἔχει τὸ δίκιον; Ἡμεῖς θὰ ἠθέλαμε νὰ φύλλον τοῦ κ. Τσιτσίλιου νὰ ἐκδίδεται συνεχῶς καὶ νὰ στέλλεται εἰς τοὺς Κυθηρίους ὅπως πράττουν οἱ ἄλλοι καὶ νὰ μὴ ζητοῦν 5 δρχ. τὸ φύλλο, τὸ ὁποῖον ἐπλήρωσα καὶ ἐγὼ ὁ ἴδιος διότι δὲν μοῦ ἔστειλε, καίτοι ἐγὼ καὶ τὰ δύο συγγραφέντα καὶ ἐκδοθέντα βιβλία μου, τοῦ ἀπέστειλον τιμῆς ἕνεκεν καὶ τὴν ἐφημερίδα στέλω συνεχῶς 13 χρόνια καὶ ἤδη εἰσήλθομε εἰς τὸ 14ον ἔτος.

Ἡμεῖς θὰ ἠθέλαμε νὰ μὴ ἀνομοχλεύη παλαιὰς καὶ ἐπουλωμένας πληγάς, νὰ τηροῦμε ὅλοι μας τὸν Σεβασμὸν ποὺ ἐτήρησαν καὶ τηροῦν ἀλλόθησκοι σὲ ΕΚΕΙΝΟ τὸ ΕΜΒΛΗΜΑ ποὺ συμβολίζει τὴ θρησκεία τὴν πίστη καὶ συνέβαλε εἰς τὴν Ἐλευθερίαν καὶ ἕνοιαν τῆς Πατρίδος μας καὶ ἐν ἀνάγκη νὰ κάμῃ ὑπομονὴ ὁ κάλαμος καὶ νὰ τὸ ἀντιπαρέλθη ἐὰν τυχὸν τὰ περιβεβλημένα μὲ αὐτὸ ἔμψυχα συμβαίνει νὰ ἠμπῆ ἐστανται εἰς τὸ ὕψος τῆς ἀποστολῆς των καὶ νὰ λησμονοῦν ἑαυτούς.

Δὲν πρέπει κανεὶς νὰ παραβλέπη ὅτι ὁ Λαὸς κατὰ συντριπτικὴν πλειοψηφίαν καὶ ἐκεῖ εὑρισκόμεθα καὶ ἡμεῖς οἱ ἐλάχιστοι ψυχὴ καὶ σώματι προσκεκολλημένοι τὰ θεωροῦμεν Σεπτὰ Ἱερὰ καὶ Ὅσια, καὶ δὲν βλέπομε μὲ εὐχαρίστησιν ἔστω καὶ πράγματα ἐὰν εἶνε, διότι γνωρίζομεν ὅτι δὲν ὑποκρύπτουν δόλον, ὁπότε θὰ ἦ-το κατακριτέον ἀλλὰ ἐκ καλῆς προαιρέσεως ἐνεργοῦνται καὶ συστήνωνται καὶ διὰ τὸ Γενικὸν συμφέρον, τὸ ὁποῖον ὅλα τὰ βλέπομεν ἄσχετον ὅτι δὲν θέλομε νὰ τὸ ὁμολογήσωμε. Πόσον θὰ εὐχαριστούμεθα ἐὰν ὁ κ. Τσιτσίλιας διέθετε τὴ μιὰ σελίδα του καὶ ἀντὶ τῆς φλεγομένης λάβας ἀπειλῶν βιαίας λύσεις, ἔκαμνε μιὰ Ἔκκλησι στὴ Κυβέρνησι νὰ ἐπιστρέψη καὶ ἐπουλώση δύο ὑφιστάμενες ἀνάγκας τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ. 1) Νὰ ἐπεκταθῇ ὁ ἠλεκτροφωτισμὸς στὸ Νησί καὶ 2) νὰ ρυθμισθῇ ἐσωτερικῶς τὸ Δημόσιον χρέος. Καὶ τοῦτο τὸ γράφομεν ὄχι ὅτι ἐλησμονήθημεν ἀλλὰ ὡς μικρὸ Νησὶ μένομε πολὺ πίσω. Ἡ Κυβέρνησις θὰ ἐδίδε προσοχήν.

Δὲν γνωρίζω ποῖαι θὰ εἶνε αἱ κρίσεις τῶν γραφομένων μου ὑπὸ τοῦ κ. Τσιτσίλιου, ἀλλὰ ἡμεῖς δηλώσομεν, ὅτι, θεωροῦμεν ἐλαφρὰν τὴν συνειδησίν μας, καὶ ἐν τῷ μέτρῳ τῶν δυνάμεών μου μορφωτικῶν καὶ οἰκονομικῶν ἔκαμα τὸ καθῆκον μου, διότι τὰ ὑπὸ τοῦ κ. Τσιτσίλια δημοσιευθέντα τὰ θεωρῶ ἴσον πρὸς τὴν κατατρεπτικὴν λάβαν τοῦ βεζουβίου.

ΚΩΝ. ΕΜ. ΣΤΑΘΗΣ

Κυθηραϊκὲ Λαέ. Ἡ ἑορτὴ τῆς Ἁγίας Ἐλέσσης ἔφθασε. Εἰς τὴν πανήγυριν θὰ παρευρεθῇ καὶ ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Αὐστραλίας. Κανεὶς νὰ μὴν ἀδιαφορήση.

Ὅλοι εἰς τὸν 'Ιερὸν τόπον τοῦ Μαρτυρίου τῆς Ἁγίας Ἐλέσης.

ΧΙΟΥΜΟΡ

οο

1) Πῶς παρεσύρθη ὁ Τζῶν ἀπὸ τὸ αὐτοκίνητο; Εἶχε σκυψει ἐκεῖνη τὴ στιγμὴ ἀνύποπτος νὰ πιάση ἕνα πέταλο ἀλόγου ποὺ βρισκόταν καταμεσῆς στὸ δρόμο γιὰ γούρι....

2) Ἀπὸ τὸν καιρὸ ποὺ ὁ Γιάννης ἔχασε τὴν περιουσία του κάνει ποιήματα. Τοὺς καύμένους; Τὸν Καύμενο θέλετε νὰ πῆτε. Ὄχι μιλῶ γιὰ κείνους ποὺ διαβάζουν τὰ ποιήματά του.

3) Ὁ Δικανικός: Μωρέ τί ζύγισις εἶνε αὐτή. Γαϊδούρια! Βγᾶτε ὅλοι ἔξω νὰ ἰδῆτε τὶ ἐλλεϊνὴ γραμμὴ ἔχετε;

4 ΙΟΥΛΙΟΥ

Ἐπὶ τῇ μεγάλῃ Ἐθνικῇ ἑορτῇ τοῦ μεγάλου μας συμμάχου, Ἀμερικανικοῦ Λαοῦ

ΥΠΟΒΑΛΛΟΜΕΝ

θερμότατα Συγχαρητήρια καὶ Εὐχὰς διὰ τὴν εὐτυχίαν καὶ εὐημερίαν, ἐπ' ἀγαθῷ ὁλοκλήρου Ἐλευθέρου Κόσμου.

ΑΛΗΘΕΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Η ΔΙΚΑΣΙΜΟΣ ΤΟΥ ΜΟΝΟΜΕΛΟΥΣ

Ἀφοῦ πρῶτον ἐκφράσομεν ἐκ μέρους ἡμῶν καὶ γενικῶς τῆς κοινῆς Κυθηραϊκῆς γνώμης τὰς θερμοτάτας εὐχαριστίας πρὸς ἅπαντα τὰ μέλη τοῦ ἐκδικάσαντος Δικαστηρίου διὰ τὰ τόσον ὡραῖα λόγια γιὰ τὸν Κυθηραϊκὸν λαόν, καὶ ἐπιφυλασσόμεν καὶ σημειώμενα τὰ κατωτέρω σχόλια. Ἐρχόμεθα πρῶτον σὲ κείνου ποὺ δὲν εἶνε Τσιριγώτης καὶ ποὺ δυστυχῶς λόγοι ἀνάγκης φυσικά, τὸν ἐσκανδάλισε τὸ πευηντάρι ποὺ εἶχε ὁ ἄλλος φτωχὸς ἑπάνω στὸ Τρατέζι καὶ τὸ ἐναποθέσε στὸ παπούτσι του. Δὲν γράφω γιὰ νὰ θιχθῆ τὸ πρόσωπο, τὸ ὁποῖον, ἀτομικῶς ἐσυμπάθησα ὅταν εἶπε στὸν Εὐγενέστατο κύριο Πρόεδρο ὅτον τοῦ ἀπτήθηκε τὰς μιλιρήτους ἐρωτήσεις του: «Γιατὶ τὸ ἔκαμες αὐτό; καὶ ἀπήντησε ὅτι εἶχε μωρὸ παιδὶ καὶ δὲν εἶχε γάλα καὶ ἤθελε νὰ τοῦ ἀγοράση καὶ ἐσυνέχισε ὁ κ. Πρόεδρος, ἐδῶ στὸ Τσιρίγο αὐτὰ τὰ πράγματα δὲν γίνωνται, ἐδῶ ἔχει δουλειά, εἶσε νέος νὰ δουλέψης κ.λ.π. Δεύτερον ἐρχόμεθα στὰ λεχθέντα ὑπὸ τοῦ κ. Εἰσαγγελέως εἰς ἀγόρευσίν του. «Ὁ Κυθηραϊκὸς Λαὸς εἶνε πολιτισμένος κλπ». καὶ λέγουμ. Τώρα τὶ θὰ ποῦν οἱ κ.κ. Δικασταὶ ὅταν αὐρίου θὰ πασαθοῦν οἱ κακοποιοὶ ἀπατεῶνες οἱ ὁποῖοι ἔφυγαν κάπτὸ τὰ κοκολόγια» καὶ ἐκτύπησαν, στὰ «χοῦδρα» ἀνοίγοντες σπίτια, μαγαζιὰ καὶ γραφεῖα; Μήπως ἐνόμισαν ὅτι θὰ συνεχισθῆ ἡ τακτικὴ ἡ μέχρι σήμερον ἐφαρμοσθεῖσα; Δηλαδὴ νὰ ληστεύουν, νὰ κλέβουν καὶ τὰ κουτσόκαρρα, καὶ νὰ βρίσκουν εὐκολώτατα τὰ μέσα νὰ φορτώνωνται τὴν εὐθύνην τὰ θύματα τῶν παντοειδῶν κλοπῶν των; Λέγομεν δημοσίως ἡ ληστεία τοῦ χωρίου μας, διότι ἐγὼ ὅπως τὴν ἀντίκρυσα ληστεῖαν τὴν ὀνομάζω καὶ ποὺ μὲ τόσην εὐκολίαν οἱ πραγματικοὶ ἔνοχοι τὰ κατάφεραν προσωρινῶς, ἐπαναλαμβάνω νὰ τονίσω προσωρινῶς, διότι ἔτσι εἶνε ἡ κατάστασις ἡ σημερινὴ ἀς ἔχουν ὑπ' ὄψιν ὅτι αἱ προβλῆψεις λέγουν ὅτι θὰ εὑρεθοῦν γρήγορα ἐκεῖ ποὺ καταλήγουν πάντοτε οἱ ἀπατεῶνες καὶ διορρήκται. Προσθέτομεν δὲ ὅτι ὅταν φανερωθοῦν οἱ σκοτειναὶ ἐνέργειαι τῶν ἐχθρῶν τῆς ἡσυχίας τοῦ ἐργαζομένου καὶ ἀποδοτικοῦ γεωργικοῦ κόσμου διὰ τὸν Καθηραϊκὸν λαόν, νὰ ληφθοῦν πάντα τὰ αὐστηρότατα μέτρα ὥστε οὔτε τὸ ἐλάχιστον παζάδιον νὰ μὴ παραμείνη εἰς τὸ περιβάλον μας ἀλλὰ ἀπομακρυνθῆ εἰς ἀκίνδυνα μέρη διὰ νὰ ἀποφευχθῆ ἡ μόλυνσις καὶ διάδοσις τῆς καταστρεπτικῆς αὐτῆς παρουσιασθείσης ἀνιάτου πληγῆς.

ΕΝΑ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ ΠΡΟ 302 ΕΤΩΝ

Τὴν 10ην Ὀκτωβρίου 1689 ἐνῶ ὁ Φώτιος Γραμματικὸς ἐκαθάριζε τὸ κυνηγετικὸν του ὅπλον ἐκπυροσκρότησε τοῦτο καὶ κατὰ λάθος ἐτραυμάτισε θανασίμως τὸν Ἀναστάσην υἱὸν τῆς Λούγρως, ὁ ὁποῖος μὴ ἐτιθυμῶν τὴν τιμωρίαν του ἔκαμν ἁμέσως ἐνώπιον δύο μαρτύρων τὴν κάτωθι -δηλωσιν καταχωρηθεῖσαν εἰς τὰς πράξεις (βιβλ. 1, σελ. 43) τοῦ ναταρίου Παζῶν Νικολοῦ Ἀντιάχου καὶ μετὰ διήμερον ἀπεβίωσεν ὡς ἀναφέρεται εἰς μαρτυρικὸν ἔγγραφον.

Ἀχυθ. μηνὸς Ὀκτωβρίου, Ἐγὼ ὁ Ἀναστάσης μπάσταρδος (νόθος υἱὸς) τῆς Λούγρως, εὑρισκόμενος λαβομένος εἰς τὸν θάνατον, ἀπὸ ἕνα ἀτυχεῖστε (ἀτύχημα – δυστύχημα) ὅπου ἔγινε πέρφάλος (κατὰ λάθος) ἀπὸ τὸν κύρ Φώτιο Γραμματικό εἰς μία συντροφιά. Καὶ ἐκαθάριζε τὸ ἀρκούμπουζὸ (τυφεκίον του καὶ ἐκρακάρησε ἐκπυροκρότησε) δίχως νὰ ἔχει πουλίβρει (πυρίτιδα, εἰς τὸ φόβο (πιπί) καὶ ἐλαβώθηκα μὲ τὸ σκάγια, εἰς τὸ ὁποῖον ἤταν ὁ Πέτρος Μιτσιάλης, ὁ Γιάννης Μανέσης καὶ ἡ γυνὴ τοῦ Νικολοῦ Μανέση παρών. Καὶ ὡς ἐκεῖνα ἔγινε πέρ φάλος συμπαθῶ τὸν ἄνωθεν κυρ Φώτιο καὶ ἔτσι παρακαλῶ καὶ τὴν δικαιοσύνη νὰ τὸν συμπαθήση ἀπὸ τοῦτο τὸ ἀτσεδίντε ὅπου ἔγινε πὲρ φάλος.

Ἐνώπιον μαρτύρων τοῦ κύρ Πέδρου Μπόϊκου καὶ κύρ Δημου Ἀράνη.»

ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΜΑΪΟΥ – ΙΟΥΝΙΟΥ 1961

— Ἐλαφραϊ βροχαί ἀρχὲς Μαΐου ὑπεβοήθησαν τὰ σιτηρὰ καὶ ὅπως δήποτε κάτι θὰ ἀποδοθῆ. Τὰ ψυχανθῆ ὅμως βίκκοι σανὰ κλπ. εἶχον καταστραφῆ σχεδὸν ἀπὸ τὴν συνεχῆ ξηρασίαν καὶ θὰ παρουσιασθῆ μεγάλη στενοχωρία εἰς τοὺς κατόχους βοειδῶν ζώων διὰ τὸ ζήτημα τῆς τροφῆς.

— Τὸ κόστος τῆς ζωῆς κυμαίνεται εἰς τὰ σταθεροποιημένα ἐπίπεδα, τὸ λάδι παρουσιάζη ὑψωσιν γύρω στὰς 25 δραχ. κατ' ὁκά. Τὰ ἡμερομίσθια ἐργατικὰ 60–70. Τεχνῖτες ἀπὸ 80 – 100. Εἰδικότητες ἀπὸ 100 – 125. Πατάτες νέα ἐσοδεία 4 – 5 κιλό.

— Τὰ ἐλαιόδενδρα δείχνουν καλά. Ἐλπίζεται καλὴ ἐσοδειά, διότι καὶ αἱ βροχοπτώσεις κατὰ τὸν χειμῶνα ἦσαν ἀρκεταὶ καὶ τὸ ὑπέδαφος ἔχει ποτισθῆ καλῶς.

— Δραστήριαι ἐνέργειαι καταβάλλονται διὰ τὴν δενδροφύτευσιν. Ὑπολογίζεται ὅτι κατὰ τὸ ἐρχόμενον ἔτος θὰ φυτευθοῦν πολλαὶ χιλιάδες δενδρυλίων. Ποσότης δενδρυλίων ἐκεῖ φυτευθῆ εἰς τὸ ἐν Καρβουνάδες κτῆμα μας διὰ τὴν ἐν καιρῷ μεταφύτευσιν ὅπου ὑπάρχη ἀνάγκη, βάσει τοῦ ἀκολουθουμένου Προγράμματος.

— Τὰ γεννηθέντα ἐφέτος θήλεα μοσχάρια ράτσας Κέας ἐπωλήθησαν εἰς γεωργικὰς οἰκογενείας ἀντικαταστήσοντες συνεχῶς τὰ παλαιὰ ἐγχώρια βοειδῆ. Ὑπάρχει διάθεσις στοὺς κατοίκους νὰ ἀποκτήση κάθε οἰκογένεια μίαν καλὴν ἀγελάδα τῆς ράτσας Κέας αἱ ὁποῖαι εἶνε κοινὴ ὁμολογία ζῶα καλὰ καὶ ἀποδοτικά.

— Ἡ Πατατοκαλλιέργεια συνεχῶς αὐξάνη διότι ὁ κόσμος ἀντελήφθη ὅτι ἡ πατάτα εἶναι τροφὴ ἐξαιρετικὴ καὶ τὸ σπίτι πρέπει στὴν ἀποθήκη του νὰ ἔχη πάντα πατάτες. Κατὰ τὴν φύτευσιν ἐφέτος ἐπηκολούθησαν μεγάλαι βροχοπτώσεις καὶ εἰς ὁρισμένας περιφερείας μέρος σπαρίσης ἐκτάσεως ἔπαθον σάπισμα.

— Τὸ ὑγειονομικὸν Κέντρον Πειραιῶς ἐξήτησε ἀπὸ τὰς Κοινότητας νὰ γνωρίσουν πρὸς αὐτὸ ἐὰν ἐπιθυμοῦν νὰ ἔρθη γεωτρύπανον εἰς Κύθηρα διὰ γεωτρήσεις πρὸς ὕδρευσιν τῶν Κοινοτήτων.

— Ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας ἐζήτησε δι' ἐγκυκλίου του ἀπὸ τοὺς κατοίκους νὰ ὑπογράψουν δήλωσιν ἐὰν δέχωνται, νὰ μετατραπῆ τὸ παζάρι Ποταμοῦ ἀντὶ τῆς Κυριακῆς ἄλλην ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος καὶ κατὰ ὑπαρχούσας πληροφορίας οἱ κάτοικοι ὑπέγραψαν διὰ τὸ Σάββατον 1699 χίλιοι ἑξακόσοι ἐνενήκοντα ἐννέα καὶ διὰ νὰ συνεχισθῆ νὰ ἐκτελεῖται τὴν Κυριακὴν ὑπέγραψαν μόνον 186 ἑκατὸν ὀγδοήκοντα ἑξ. Εἰς ὁρισμένα χωρὶς μερικοὶ ἀπέσχον νὰ ἀποφανθοῦν.

— Ἡ κλοπὴ τοῦ Ποταμοῦ, εὐρεθέντων τῶν χρημάτων καὶ τοῦ δράστου εὑρίσκεται εἰς χεῖρας τῆς Δικαιοσύνης.

— Ἡ ἑορτὴ τῆς Μεσοπεντηκοστῆς ἑορτάσθη καὶ ἐφέτος ὅπως πάντοτε μεγαλοπρεπῶς εἰς τὴν 'Αγίαν' Ἐλέσαν. Ἀπὸ ὅλα τὰ χωριὰ προσῆλθον ἑορταστὰι καὶ ἡ πανήγυρις ἦτο θαυμασία τὰ αὐτοκίνητα μετέφερον τοὺς ἑορταστάς. Παρευρίσκετο ἐκεῖ ὅπως καὶ πέρυσι ἡ Σεπτὴ Εἰκὼν τῆς Μυρτιδιωτίσσης καὶ εἰς τὰς 4 μ.μ. ξεκίνησε ἡ λιτάνευσις τῆς Σεπτῆς Εἰκόνος τῆς Μυρτιδιωτίσσης πρὸς Καλησπεριάνικα καὶ ἐτελείωσε ἡ λαμπρὰ καθιερωθεῖσα ἑορτὴ καὶ ὁ κόσμος ἀπεχώρησε μὲ τὰς καλλιτέρας τῶν ἐντυπώσεων.

— Τὸ ὑπὸ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας κ. κ. Μελετίου ἐπιμεληθὲν καὶ ἐκτυπωθὲν νέον βιβλίον τοῦ βίου καὶ θαυμάτων τῆς 'Αγίας 'Ελέσης ἐφθασε εἰς Κύθηρα. Καὶ θὰ εἶνε εἰς τὴν διαθέσιν κάθε οἰκογενείας Κυθηραϊκῆς.

— Ἀφίχθη ἡ εἰδικὴ ἀποστολὴ πιάτων ἐξ 'Αγγλίας ὅπου εἶχον παραγγελθῆ διὰ τὸ Ἱερὸν Προσκύνημα τῆς 'Αγίας 'Ελέσης εἰς Πειραιᾶ καὶ ὅταν τὸ φύλλον ἐστάλη εἰς τὸ Τυπογραφεῖον ἀνεχώρησε ἐκπρόσωπος τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος διὰ τὴν παραλαβήν. Ὡς ἔχει γραφῆ τὴν παραγγελίαν καὶ τὴν δαπάνην ἐκτέλεσε ὁ εἰς Αὐστραλίαν ἐκ 'Αρωνιαδίκων καταγόμενος 'Ηλ. Λούης.

Ο ΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΘΗΡΑΣ - ΝΗΣΩΝ ΑΦΙΧΘΗ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ

'Ὡς συχνάκις συμβαίνει, ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Θήρας κ.λ.π. κ.κ. Γαβριὴλ ἀφίχθη εἰς Κύθηρα τὴν 22αν 'Ιουλίου πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν ἐνταῦθα συγγενῶν του, συνέπεσε δὲ νὰ παρευρεθοῦν ἐν τῇ Νήσῳ καὶ ὅλα τὰ ἔτερα ἀδέλφια του ἑπτὰ ἐν συνόλῳ, τῶν δύο ἐλθόντων ἐκ τοῦ Ἑξωτερικοῦ. Εἰς Κύθηρα παρέμειναν εἰς τὸ χωρίον τῆς γεννήσεώς του 'Αλεξανδράδες τῶν Κυθήρων ἐν μέσῳ ὅλων τῶν συγγενῶν του.

'Ο Λαὸς τῶν Κυθήρων ἐπεφύλαξε θερμοτάτας ἐκδηλώσεις σεβασμοῦ καὶ ἀγάπης πρὸς τὸν διαπρεπῆ 'Ιεράρχην τὸν ὁποῖον ἐξαιρετικὰ ἀγαπᾶ καὶ καυχᾶται δι' αὐτόν. Παρέμεινε μέχρι τὰ μέσα 'Ιουλίου καὶ κατὰ τὸ διάστημα αὐτὸ δὲν ἔπαυσε νὰ προσφέρη πλουσιωτάτην τὴν Πνευματικὴν τροφὴν πρὸς τοὺς συμπατριώτας του Κυθηρίους ἱερουργῶν, κηρήττων συνεχῶς τὸν Θεῖον Λόγον, καὶ ὁ ὁποῖος Λαὸς παρηκολούθησε εἰς μεγάλας συγκεντρώσεις καθ' ὅλας τὰς τελεσθείσας ἱεροτελεστίας. Ἔμεινε δὲ ὁ λαὸς κατεθουσιασμένος ἀπὸ τὸν ἄξιον αὐτὸν Ἱεράρχην ὁ ὁποῖος τιμᾶ τὴν μικρὰν Πατρίδα μας τὰ Κύθηρα, καὶ εἶνε ἔναρξις ἀκρογωνιαῖος λίθος τοῦ Χριστιανικοῦ Ἑλληνικοῦ οἰκοδομήματος.

Ἱερούργησε ἐν μέσῳ πάντοτε μεγάλου ἐκκλησιάσματος διότι ἀστραπιαίως διεδίδετο κάθε μελετωμένη Ἱερουργία του καὶ ὁ κόσμος διψῶν ἀπὸ τὴν Πνευματικὴν τροφὴν ἔτρεχε ἀμέσως. Αἱ ἐκδηλώσεις αἱ θερμαὶ τῆς ἀγάπης τοῦ λαοῦ ὑπῆρξαν ἐξαιρετικαί. Οὕτω τὴν 25ην 'Ιουλίου 'Ιερούργησε εἰς Μυρτίδια, κατὰ τὴν ἑορτὴν τοῦ Βασιλέως μας, Ἱερούργησε εἰς τὴν Πρωτεύουσαν, ἐτέλεσε τὴν δοξολογίαν μὲ πολλὴν κοσμοσυρροήν, τὴν 1ην 'Ιουλίου Ἱερούργησε εἰς Φατσάδικα καὶ ἐλάμπρυνε τὴν ἑορτὴν τῶν 'Αγίων 'Αναργύρων, τὴν 2αν 'Ιουλίου Κυριακὴ Ἱερούργησε εἰς 'Αλεξανδράδες, τὴν 6ην 'Ιουλίου ἐτέλεσε μνημόσυνον εἰς τὸν τάφον τῶν γονέων του, τὴν 7ην 'Ιουλίου Ἱερούργησε εἰς τὴν ἐν 'Αλεξανδράδες ἐκκλησίαν τὴν τιμωμένην μὲ τὸ ὄνομα τῆς 'Αγίας Κυριακῆς.

Τὴν 9ην 'Ιουλίου Ἱερούργησε εἰς Καρβουνάδες ἐν μέσῳ πυκνοῦ Ἐκκλησιάσματος μὲ προτοφανῶν ἐκδηλώσεων ἐκ μέρους τοῦ λαοῦ, καὶ ὅταν τὸ φύλλον στέλλεται πρὸς τὸ τυπογραφεῖον ὁ Ἱεράρχης μας ἑτοιμάζεται δι' ἀναχώρησιν. Καὶ ἡ Κοινὴ γνώμη καὶ ὅλοι μας ἐκφράζομεν τὴν βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην μας καὶ τὸν παρακαλοῦμεν νὰ μᾶς ξανάρθη μὲ πρώτην εὐκαιρίαν.

ΤΟ ΚΩΔΩΝΟΣΤΑΣΙΟΝ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΣΗΣ

Μὲ ἰδιαιτέραν εὐχαρίστησιν ἀναγγέλομεν ὅτι ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας διὰ τῆς ἀπολύτου ἐγκρίσεώς του καὶ τῶν εὐχῶν του διὰ τὴν ταχεῖαν καὶ εἰσίαν ἀποπεράτωσιν τοῦ ἔργου ἐνέκρινε τὴν ἀνέγερσιν τοῦ νέου Κωδωνοστασίου εἰς τὸ Ἱερὸν Προσκύνημα τῆς 'Αγίας 'Ελέσης. Τὸ ἔργον θὰ ἐκτελεσθῆ βάσει σχεδίου καὶ προσαρμόζεται μὲ τὴν σημερινὴν ἐξέλιξιν τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος. Θὰ ἀρχίση δὲ ἀμέσως ὡς ἀποκτοιποθῶν τὰ λεπτομερειακὰ ἀποτιμόνια διάφορα στοιχεῖα. Καὶ ἀπὸ αὐτοῦ προσθέτομεν.

ΕΠΕΠΡΩΤΟ

'Επὶ τῶν ἡμερῶν μας νὰ παρουσιασθῆ ἡ ἀνάγκη νὰ κατασκευασθῆ νέον κωδωνοστάσιον. Βεβαίως τὸ παλαιὸν Κωδωνοστάσιον, ἐὰν δὲ ἦτο κατέστρεφον οἱ κεραυνοὶ οὐδένα χέρι θὰ ἐτόλμα ποτέ, οὔτε νὰ διανοηθῆ κἂν τὴν κατεδάφησίν του. Διότι ὅλα, ὅσα ἔγιναν καὶ γίνονται ἐκεῖ εἶνε ἀξιοθαύμαστα καὶ ἀνωτέρας δυνάμεως. Κατὰ τὸ κτίσιμον τῆς 'Εκκλησίας πρὸ ἑκατὸ ἐτῶν σὲ μιὰ μέρα κατασκευάσθη καμῆνι ὁλόκληρο, σὲ μιὰ βδομάδα ἐκτίζοντο τὰ κελλιὰ τῶν διαφόρων χωρίων, πενταήκοντα μέτρα ἀπὸ τὴν 'Εκκλησίαν εὑρέθη ἄμμος ἐκλεκτὴς ποιότητος ἀρκετὴ δι' ὅλα τὰ ὑπάρχοντα κτίσματα ἐκκλησία καὶ κελλιὰ καὶ ἐκ τῆς ἐξωφήτως τῆς ἄμμου ἐδημιουργήθη μέγας λάκκος ὅπου κατεκευάσθη καὶ ὑφίσταται μεγάλη ὑδατοδεξαμενὴ δυναμέση νὰ χωρέση πολλὰς ἑκατοντάδας κυβικῶν ὑδατος τὸ ὁποῖον ἐπαρκεῖ διὰ τὰς πάσης φύσεως ἀνάγκας τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος.

'Ετσι τὸ Κωδωνοστάσιον δὲν ἦτο τὸ ἐνδεδειγμένον σήμερον καὶ τὸ κατέστρεψεν ὁ κεραυνός. 'Ἔπρεπε νὰ γίνη νέον. Καὶ ἦρθε ἡ ὥρα ὅλοι μας πλούσιοι καὶ πένητες νὰ δώσωμεν τὸτάλαντον οἱ εὐποροι καὶ τὸν ὀβολὸν μας ἀπὸ τὴν καθημερινὴν ὑστέρησίν μας οἱ πτωχοί. 'Ηνοίχθη εἰδικὸν βιβλίον διὰ τὴν κατασκευὴ τοῦ μεγάλου αὐτοῦ ἔργου. Καμία οἰκογένεια, τὸ ἐπαναλαμβάνω καμία ἀπολύτως δὲν πρέπει νὰ λείψη ἀπὸ τὰ εἰδικὰ αὐτὰ βιβλία ποὺ ἔχουν καθορισθῆ καὶ τὰ ὁποῖα θὰ εὑρίσκωνται εἰς τὴν βιβλιοθήκην τοῦ Ἱδρύματος ἐσσαεὶ γιὰ νὰ βλέπουν οἱ μεταγενέστεροι αἱ ἐρχόμεναι γενεαὶ ὅτι καὶ ἐλοι ἡμεῖς τῶν ἡμερῶν μας σὲ λίγο ἀντελᾶς διάστημα ἐσυγκεντρώσαμεν τὸ χρειαζόμενον ποσόν, καὶ θὰ κατασκευασθῆ ἕνα ἐπιβλητικὸ καμπαναριὸ νὰ ἐκπέμπη τὴν γλυκεῖαν φωνὴν του παντοῦ καὶ νὰ φαίνεται ἀπὸ ὅλο τὸ Νησί, Ταινάρου, Ἀντικυθήρων καὶ Κρήτης ἀκόμη.

Αἱ συνδρομαὶ εἰς τὸ ἔργον ἤρχισαν καὶ ἐρχονται. Οἱ πίνακες θὰ ἐκδοσιεύονται καὶ τὰ διαχειριστικὰ βιβλία θὰ εἶναι εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Κυθηραϊκοῦ Λαοῦ τῶν ἐνταῦθα τιμίων διαχείρισιν καὶ Σᾶς βεβαιοῦμεν ὅτι ἡ προσφορά Σας δὲν θὰ ὑπάγη ἐπὶ ματαίῳ.

Τὸ ἔργον ἔχει ἀνάγκην ὄγκων, ὑλικῶν καὶ μικρῶν λίθων (χαλίκια) οἱ εὔποροι ἂς προσφέρουν τοὺς ὄγκους, οἱ πτωχοὶ νὰ δόσουν τὰ χαλίκια. Ἀπὸ τὸ γενικὸ Κατάλογο δὲν πρέπει νὰ λείψη οὐδεμία Κυθηραϊκὴ οἰκογένεια. Θὰ εἶνε τὸ αἰτήσιο αἰώνιο μνημόσυνο ἑως ὅτου ὑπάρχη Κόσμος.

'Η 'Αγία μας 'Ελέσα θὰ πρεσβεύη γιὰ ὅλους μας στὸν Παντοδύναμον. 'Αποταμιεύσαμεν καὶ ἐν Οὐρανῷ.

Γενικὸν Σύνθημα : 'Ὅλοι τὸ παρὸν νὰ κτίσωμεν τὸ Νέο Κωδωνοστάσιο τῆς 'Αγίας 'Ελέσης, ἂς παραδειγματισθοῦμαι ἀπὸ τοὺς προγόνους μας ποὺ ἔκτισαν τὰ ὑπάρχοντα σήμερον.

ΚΩΝΣΤ. ΕΜ. ΣΤΑΘΗΣ

ΔΩΡΕΑ ΕΞ 100 ΛΙΡΩΝ ΤΟΥ ΙΩΑΝ. ΣΤ. ΖΑΝΤΙΩΤΗ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΤΗΣ ΣΥΖΥΓΟΥ ΤΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΥΠΟΥΡΓ. ΚΟΝ. ΠΡΟΝΟΙΑΣ
ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ
ΓΕΝ. ΝΟΣΜΕΙΟΝ ΚΥΘΥΡΩΝ
ΠΡΑΞΙΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 9

Συνῆλθον σήμερον τὴν 29ην τοῦ μηνὸς 'Απριλίου 1961 ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 5ην μ.μ. ἐν τοῖς γραφείοις τοῦ Νοσοκομείου εἰς συνεδρίασιν τὰ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου κατόπιν προσκλήσεως τοῦ 'Αντιπροέδρου αὐτοῦ κ. Νικολάου Φατσέα, κωλυομένου τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κυθήρων Προέδρου κ.κ. Μελετίου ἀποσιάζοντος εἰς 'Αθήνας.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ Νόμου εὑρίσκεται ἐν νομίμῳ ἀπαρτίᾳ.

Εἰς τὴν συνεδρίασιν παρίσταται ὁ ἀντιπρόεδρος κ. Νικόλαος Φατσέας ἀντικαθιστῶν τὸν πρόεδρον καὶ τὰ μέλη κ. κ. Δ. Πατσούρος , Γ. Μασσέλος, καὶ Νικόλαος Τριφύλλης τοῦ Γεωργίου Διακοπούλου, κωλυομένου ἀπουσιάζοντος.

Παρίσταται ὡσαύτως καὶ ὁ Δ/ντὴς κ. Γ. Τριανταφυλλίδης καὶ ὁ Γραμματεὺς Παναγιώτης Ἀνδρόνικος.

ΑΡΧΕΤΑΙ Η ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ

'Ανακοινοῦται ὑπὸ τοῦ Δ/ντοῦ τοῦ Νοσοκομείου κ. Γεωργίου Τριανταφυλλίδη ὅτι προσελθὼν καὶ ἐπισκεφθεὶς τὸ 'Υδρυμα ὁ κ. Παναγιώτης Κορωναῖος ἢ Πουλάκης ἀνεκοίνωσεν ἡμῖν, ὅτι τῷ ἀπεστάλη παρὰ τοῦ ἐν 'Αθήναις 'Ιδρύματος Τριφυλλείου Νοσοκομείου μέσῳ τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης τὸ ποσὸν τῶν 17. 097 δραχμῶν. Τὸ ποσὸν τοῦτο ἀπεστάλη τὸ ἀντίκρυσμα 205 λιρῶν ἀγγλίας, ἀποσταλλέντων παρὰ τοῦ ἐν Μιττταγκόνγ τῆς Αὐστραλίας ἐγκατεστημένου συμπατριώτου κ. 'Ιωάννου Ζαντιώτη, καταγομένου ἐκ τῆς 'Αγίας Ἀναστασίας Ποταμοῦ καὶ εἰς μνήμην τῆς συζύγου αὐτοῦ Μαρίας ὡς καὶ εἰς μνήμην τῶν γονέων αὐτοῦ Σταύρου Ζαντιώτη καὶ Εὐγενικῆς Σταύρου Ζαντιώτη μὲ τὴν ἐπιθυμίαν ὅπως ἐκ ποσοῦ τούτου διατεθῶσιν ὑπὲρ τοῦ Νοσοκομείου ἑκατὸν (100) λίραι ἀγγλίας ἤτοι δραχμὰς ἑκτὸς χιλιάδας τριακοσίας.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον λαβὸν ὑπ' ὄψιν τὴν εἰσήγησιν τοῦ κ. Διευθυντοῦ καὶ μετὰ διαλογικὴν συζήτησιν.

ἀποφασίζει

ἀποδέχεται ἀμοφώνως τὴν ὑπὸ τοῦ ἐκλεκτοῦ ἐκ Μιττταγκόνγ Αὐστραλίας ἐγκατεστημένου συμπατριώτου κ. 'Ιωάννου Σταύρου Ζαντιώτη καὶ εἰς μνήμην τῆς συζύγου αὐτοῦ Μαρίας ὡς καὶ τῶν γονέων αὐτοῦ Σταύρου καὶ Εὐγενικῆς γενομένην ὑπὲρ τοῦ 'Ιδρύματος δωρεὰν τῶν ἑκατὸ (100) λιρῶν ἀγγλίας, ἤτοι τῶν ὀκτὼ χιλιάδων τριακοσίων δραχμῶν, ἐκφράζει συγχρόνως τῷ Δωρητῇ συγχαρητήρια ἐπὶ τῇ εὐγενῇ ταύτῃ χειρονομίᾳ ἥτις καὶ ἀποτελεῖ αἰώνιον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῶν ἀποβιωσάντων προσφιλῶν προσώπων αὐτοῦ προσέτι παραγγέλει ὅπως ἐκτὸς τῆς ἐν τῷ τύπῳ δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος ἀποσταλῇ μετ' εὐχαριστηρίου ἐπιστολῆς ἀντίγραφον τοῦ παρόντος, ἀποσταλῇ τῷ δωρητῇ.

Μεθ' ὅ μὴ ὑπάρχοντος ἑτέρου θέματος λύεται ἡ συνεδρίασις.

'Ο ἀντιπρόσωπος :
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

Τὰ Μέλη :
Δ. ΠΑΤΣΟΥΡΟΣ
Γ. ΜΑΡΣΣΕΛΟΣ.
Ν. ΤΡΙΦΥΛΛΗΣ.

ΑΙ ΑΡΧΑΙ ΜΑΣ ΑΠΑΝΤΟΥΝ

'Υπὸ τοῦ 'Υπουργείου Τύπου, ἐλάβομεν τὸ κατωτέρω ἔγγραφον, ἀπάντησιν εἰς ἄρθρον μας.

«Εἰς τὸ φύλλον ὑμῶν τῆς ἐκδόσεως Μαρτίου – 'Απριλίου, γράφετε ὅτι, «παρ' ὅλον ὅτι ἀνηγέρθη τὸ κτίριον τοῦ Κτηνιατρείου εἰς Κύθηρα, καθυστερεῖ ἡ τοποθέτησις, παρ' αὐτῷ, κτηνιάτρου».

'Υπὸ τοῦ 'Υπουργείου Γεωργίας, ὑπ' ὄψιν τοῦ ὁποίου ἐτέθη τὸ δημοσίευμα, μᾶς παρεσχέθη ἡ πληροφορία ὅτι ὁ διορισμὸς κτηνιάτρου παρὰ τῷ ἀνωτέρῳ κτηνιατρείῳ θὰ καταστῇ δυνατὸν μετὰ τὴν ψήφισιν τοῦ σχετικοῦ νόμου, διὰ τοῦ ὁποίου προβλέπεται ἡ πρόσληψις 100 κτηνιάτρων πρὸς κάλυψιν τῶν ἀναγκῶν εἰς διαφόρους περιφερείας τῆς χώρας, ἐν αἷς περιλαμβάνονται καὶ τὰ Κύθηρα».

'Ο ὑφυπουργὸς
ΤΡ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΑΚΟΣ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

'Η σύζυγος τοῦ Νικολάου Κασιμάτη, Κα Εὐλαμπία ἔτεκεν αἰσίως εἰς τὸ Νοσοκομεῖον χαριτωμένο κοριτσάκι.

ΔΗΛΩΣΙΣ

—Λόγῳ σοβαρᾶς οἰκογενειακῆς ἀσθενείας εὑρέθην εἰς τὴν ἀνάγκην, νὰ βραδύνη ἡ ἔκδοσις τῆς ἐφημερίδος. Οἱ ἐν τῇ Νήσῳ ἀναγνώσται μου γνωρίζουν λεπτομέρειας, οἱ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ νὰ μὲ συγχωρήσουν.

—Ἐπὶ τῆς διαρρήξεως τοῦ Γραφείου δὲν εἶμαι ἀκόμη εἰς θέσιν νὰ φέρομαι τὴν ὑπόθεσιν εἰς τὴν δημοσιότητα. Ἐπιφυλασσόμεθα εἰς ἄλλην ἔκδοσιν.

ΚΩΝ. ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗΣ

ΣΥΔΡΟΜΑΙ ΔΙΑ ΤΟ ΚΩΔΩΝΟΣΤΑΣΙΟΝ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΣΗΣ

Μέχρι 30 'Ιουλίου 1961

ΕΞ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

1) Κυθηραϊκὴ 'Αδελφότης Σύδνεϊ λίρες 'Αγλίας 50. 2) Μηνᾶς Τσικλέας δραχμὰς 3.000. 3) Παναγιώτης καὶ Μαρία Λαζαρέτου λίρ. Αὐστρ. 5. 4) 'Ανώνυμος λίρ. Αὐστρ. 1. 5) Κοσμᾶς Ψάλτης λίρ. Αὐστρ. 4. 6) Κ. Λουράντου λίρ. Αὐστρ. 1. 7) Καλομοῖρα Π. Καλλινίκου λίρ. Αὐστρ. 2. 8) Χρυσάνθη 'Αθερινοῦ λίρ. 'Αγγλίας 1,5 μία καὶ 5 σελλίνια. 9) Νικόλαος Καλοκαιρινὸς μέσῳ 'Ανδρέα Καλοκαιρινοῦ δραχ. 200. 10) 'Ανδρέας Πρινέας λίρας 'Αγγλίας 100. 11) 'Ιωάννης Κυπριώτης μέσῳ Πέτρου Παυλάκη δραχμὰς 1000. 12) 'Ιωάννα Φατσέα μέσῳ 'Ιωάν. Σ. Κασιμάτη λίρ. 'Αγγλίας 16.

ΕΞ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

1) Χαρίκλεια Λάμπερ μέσῳ τῆς μητρὸς της Μαρίας Παυλάκη δολ. 300. 2) Εὐάγγελος Δ. Βενέρης α' δόσις δολ. 100. 3) 'Ανδρέας Στάθης μέσῳ Κωνσταντίνου Στάθη δολ. 70. 4) 'Ελένη Πέτρου Κασιμάτη δολ. 50. 5) 'Ιωάννης Δῆμος μέσῳ Εὐαγγέλου Βενέρη δολ. 20. 6) Νικόλαος Κασιμάτης μέσῳ 'Εμμανουὴλ Κασιμάτη δολ. 25. 7) Οἰκογένεια Πέτρου Κασιμάτη δολ. 100. 8) 'Αδελφοὶ 'Ιωάννου Παπαδάκη μέσῳ 'Ελένης Π. Κασιμάτη δολ. 25. 9) Κοσμᾶς Δημ. Βενέρης α' δόσις μέσῳ 'Ελένης Π. Κασιμάτη δολ. 20.

'Επίσης μέσῳ κας 'Ελένης Πέτρου Κασιμάτη ἐστάλησαν τὰ κάτωθι :

10) 'Εμμανουὴλ Γεωργ. Κασιμάτης δολ. 10. 11) Θεόδωρος Π. Λεοντσίνης δολ. 5. 12) 'Ολγα Θεοδ. Λεοντσίνη δολ. 5. 13) 'Εμμανουὴλ Π. Λεοντσίνης δολ. 5. 14) 'Ιωάννης Π. Λεοντσίνης δολ. 5. 15) Γεώργιος Π. Κορώνης δολ. 5. 16) Γεώργιος Π. Πετρόχειλος δολ. 5. 17) Σαφία Ἰ. Κοντολέοντος δολ. 5. 18) Κωνσταντῖνος Μαζαράκης δολ. 5. 19) 'Αθανάσιος Κασιμακλῆς δολ. 5. 20) 'Ανώνυμος μέσῳ Κωνσταντίνου Κομηνοῦ δολ. 15. 21) Καντίλω Πουλάκη μέσῳ Μαρίας Π. Κασιμάτη δολ. 10. 22) Πάσχα Μαγείρου δολ. 25. 23) Εἰρήνη Χ. Βενέρη εἰς μνήμην συζύγου μέσῳ Κων. Κομηνοῦ δολ. 15. 24) Μηνᾶς Θ. Κασιμάτης μέσῳ Νικολ. Θεοδ. Κασιμάτη δραχ. 500. 25) Κοσμᾶς Δημ. Βενέρης β' δόσις δολ. 60. 26) 'Αγγελική Χάρου δολ. 5. 27) 'Αγνωστος μέσῳ Κωνσταντίνου Κομηνοῦ δολ. 15. 28) Γρηγόριος Χαρ. Τζάνης δραχ. 230. 4) Γεώργιος Π. Γιαννιώτης δραχ. 100. 5) Δημήτριος Α. Καλλίγερος δραχ. 100. 6) Παναγιώτης Ἰ. Γιαννιώτης δραχ. 50. 7) Στρατῆς Σ. Τζάνος δραχ. 50. 8) 'Ιωάννης Βραττοῦ Τζάνης δραχ. 50. 9) 'Από Προσκυνητὰς εἰς ἐκρομὴν μὲ 'Αρχιμανδρίτην Σεραφὶμ Γραβασάρον δραχ. 65.

ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΑ

Ο ΑΙΦΝΙΔΙΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΥ ΔΗΜ. ΚΟΝΤΟΛΕΟΝΤΟΣ

Μεγάλην ἐκπλήξιν καὶ πρωτοφανῆ λύπην ἐπροξένησε γενικῶς στὸ Κυθηραϊκὸ λαὸ ὁ αἰφνίδιος θάνατος τοῦ ἰατροῦ Δημητρίου Κοντολέοντος ἐπισημβάντος τὴν νύκτα τῆς 15ης πρὸς 16ην 'Ιουλίου. Κατὰ τὴν ἰατρικὴν ἐκθεσιν ἀπεβίωσεν ἐκ συγκοπῆς τῆς καρδίας. 'Η κηδεία ἐτελέσθη τὴν 17ην 'Ιουλίου ὥραν 9ην πρωϊνὴν. 'Ἡτο δὲ πρωτοφανὴς διὰ τὰ Κυθηραϊκὰ χρονικά. Δὲν εἶχε ἀντικρύσει ὁ Κυθηραϊκὸς λαὸς τέτοιο ἀπρόοπτο σκληρὸ γεγονός.

Δὲν ὑπῆρξε ποτὲ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας τέτοια λυπηρὰ περίπτωσις. Ὅλος ὁ λαὸς ἐξαρπνεῖσε καὶ ὅλο τὸ Νησὶ ἀπὸ ὅλα τὰ χωριὰ ἔδωσε τὸ παρὸν καὶ μέσα στὸ μεγάλο αὐτὸ ἀνθρωπομάζωμα δὲν ἔβλεπε κανεὶς τίποτα ἄλλο ἀπὸ δάκρυα θερμὰ νὰ κυλοῦν στὰ μάγουλα πάντων. Ἀπὸ ὅλας τὰς ἀχεῖρ τὰς Κοινότητας κατετέθησαν στέφανοι. Ἐπικηδείως ἀπήγγειλαν πολλοὶ ἐξάρχοντες τὴν μεγάλην προσωπικότητα τοῦ ἀποβιώσαντος.

Ὑψίστην σημασίαν ἐνέχει ὁ ἐκφωνηθεὶς εἰς τὴν Ἀγγλικὴν ἐπικήδειος ὑπὸ τοῦ Ἐξοχωτάτου ἐκπροσώπου τοῦ Συμβουλίου τῶν παγκοσμίων Ἐκκλησιῶν κ. Κόκαμον, τονίσας ὅτι τὸ δημιουργούμενον κενὸν θὰ εἶναι πολὺ δύσκολον διὰ νὰ συμπληρωθῆ καὶ προχωρήση εἰς τὰς χαραχθείσας γενικὰς γραμμάς. Ἡμεῖς συνδεόμενοι διὰ στενοτάτης φιλίας καὶ συγγενίας μεθ' ὁλοκλήρου τῆς Οἰκογενείας καὶ ἰδιαιτέρως καὶ μὲ τὸν μεταστάντα δὲν ἦτο δυνατὸν ἀσυγκινήτως νὰ ὁμιλήσωμεν καὶ ἀποχαιρετήσωμεν τὸν μεγάλον νεκρὸν καὶ ἠθῆ στὸ ἄψυχο αὐτὸ χαρτὶ θὰ γράψωμε μερικὰς γραμμὰς ἐκ καθήκοντος πῶς ἐγνωρίσαμεν τὸν μεγάλον αὐτὸν Κυθήριον ποὺ καθ' ἡμᾶς ἐθνικάσθη χάριν τοῦ κοινοῦ συμφέροντος.

Οἱ μεγάλοι ἄνδρες δὲν ἀποβλέπουν εἰς τὴν ζωδῆν καὶ ἀπολαύσεις, πλοῦτου κλπ. ἀνθρώπινα, ἀλλὰ τίθενται εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς Κοινωνίας. Ἐκεῖ ζυμώνονται καὶ δημιουργοῦνται καὶ ἀναδεικνύονται. Δὲν εἶνε μανιτάρια οἱ ἄνδρες ποὺ θέτουν τὰ πάντα τους, τὸ εἶναι τους εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς κοινωνίας, ὅπως ἔπραττεν ὁ θεῖος Ἰατρός, νὰ ξεφυτρώνουν, ἀλλὰ εἶνε σπάνια φαινόμενα τὸ ὁποῖο ἀφιχθὲ ἐμφ